

Made in NORMANDY

The French connection Xavier Souris, manager of St Helier based Maison de Normandie, keeps us up to date with events and developments just over the Channel in France.

Un évènement exceptionnel : le Grand Départ du Tour de France

Quelle année pour le département de la Manche qui accueillera **le premier évènement sportif médiatique annuel au monde** : le tour de France ! En plus d'être le point de départ de la compétition, la Manche aura le privilège de recevoir 3 étapes qui permettront aux coureurs de sillonner l'intégralité du département, mais aussi aux curieux d'en découvrir les hauts-lieux. Voyons où le parcours du Tour nous entraîne...

Le Grand Départ sera donné le **samedi 2 juillet**, depuis le **Mont-Saint-Michel**. Sous le regard bienveillant de l'Archange, les coureurs partiront pour rejoindre **Utah Beach**. Que de splendeurs à découvrir sur le chemin en commençant par le village du Mont-saint-Michel, son abbaye millénaire perchée sur le rocher et son environnement naturel fascinant. Plus loin, la ville d'Avranches, dont le magnifique jardin public donne sur la baie, protège les manuscrits des moines copistes du Mont et explique leur histoire et techniques au sein du musée Scriptorial. Au centre du département, le Parc Naturel Régional des marais du Cotentin et du Bessin vous fera découvrir une faune et une flore bien particulière. Enfin, le village de Sainte-Mère-Eglise et bien sûr la plage d'Utah Beach porte particulièrement le souvenir des combats du Débarquement de juin 1944.

La deuxième étape manchoise partira de **Saint-Lô le dimanche 3 juillet** pour rejoindre Cherbourg-en-Cotentin. Saint-Lô, capitale du département, ville largement reconstruite suite aux bombardements de la Seconde Guerre Mondiale, est célèbre pour ses haras nationaux. En chemin, la majestueuse cathédrale de Coutances, avec sa tour-lanterne, joyau de l'art gothique normand vaut également le détour. Pour les amoureux de la nature, le Nord-ouest du Cotentin offre des paysages à couper le souffle! Cette nature sauvage fut le refuge d'hommes célèbres comme le peintre Jean-Francois Millet et le poète Jacques Prévert, dont les maisons-musées se visitent! Enfin, Cherbourg, ville portuaire importante abrite, dans les anciennes halles de la gare maritime, la magnifique Cité de la mer, et son sous-marin visible le Redoutable!

Pour finir, **la troisième étape** verra la course quitter la Normandie. **Le lundi 4 juillet**, les coureurs commenceront la journée à **Granville** et termineront l'étape à Angers dans le Maine et Loire. Contrairement aux coureurs, vous pouvez flâner un peu plus longtemps dans la Manche. Vous pourrez découvrir Granville la "Monaco du Nord" avec sa Villa Christian Dior dédiée à la vie et l'œuvre du célèbre couturier, enfant du pays et vous promener sur le Plat Gousset. A Villedieu-les-Poêles, capitale du cuivre et première commanderie française de l'ordre des Chevaliers de Maltes, c'est l'artisanat d'art qui est à l'honneur! Une petite visite à la fonderie de cloches ou dans



l'un des nombreux musées et ateliers d'artisans s'impose! A noter : Le 8 juin, Jean-Marc Julienne, Président de la Maison de la Normandie et de la Manche dévoilera la nouvelle vitrine dédiée au Grand Départ du Tour de France et parlera des étapes.

Bien évidemment, nos amis et voisins des îles anglo-normandes sont associés à ce grand évènement sportif et convivial. La compagnie de ferry Manches îles Express prévoit exceptionnellement des traversées aller et retour depuis Jersey afin de profiter pleinement de l'occasion (et des nombreux évènements organisés autour du Grand Départ comme "L'Etape du Grand Départ", la Cyclo, cette course d'amateurs qui aura lieu le 26 Juin et à laquelle vous pouvez vous inscrire sur <http://www.tourdefrance-manche.co.uk/registration-etape-grand-depart>). N'hésitez pas à vous renseigner au 880 756 ou sur www.manche-iles.com/en/ ?

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter : Maison de la Normandie et de la Manche, 71 Halkett Place, St Helier, JE2 4WG. Tel : 280110 / www.maisondenormandie.com / Email : info@maisondenormandie.com / Facebook.com/ MaisondeLaNormandie / Twitter : @MaisonNormandie.

An exceptional event: The Grand Départ of the Tour de France

What a year for La Manche County! It will welcome the main annual sport event in the world: The Tour de France. La Manche will not only host the Grand Départ, but also three stages of the competition allowing the competitors to cycle all over the County, and the visitors to discover some of its wonders! Follow the race and see where it leads us...

On **Saturday 2nd July**, the Tour de France will kick off with the **Grand Départ**, under the benevolent gaze of the Archangel Michael, **from Mont-Saint-Michel** to go to **Utah Beach**. Many glorious sites and places can be seen along the way starting with the village of the Mont-Saint-Michel itself, nested in an incredible natural setting, with a thousand-year-old abbey perched on the rock. Then discover Avranches, with its beautiful gardens overlooking the bay. The city hosts the manuscripts of the monks of the Mont-Saint-Michel and explains their history and techniques in the Scriptorial Museum. In the middle of the Cotentin Peninsula, the Marais du Cotentin et du Bessin Natural Regional Park preserves the amazing flora and fauna of the

marshes. Finally, the memory of the Second World War and the Normandy Landing is particularly strong in Sainte-Mère-Eglise village and, of course, in Utah Beach.

The second stage will leave, on **Sunday 3rd July, from Saint-Lô** to go to **Cherbourg-en-Cotentin**. Saint-Lô, administrative capital of the County, was heavily rebuilt after WWII and is famous for its National Stud Farm. Further on the road, discover Coutances and its majestic cathedral, jewel of the Norman gothic architecture. If you like nature, the north-west of the Cotentin Peninsula offers amazing landscapes! This wild land was home to famous people such as the painter Jean-Francois Millet and poet Jacques Prévert whose homes are now turned into museums. Lastly, Cherbourg, the vast harbour city, hosts, in the old ferry terminal buildings, the great Cité de la Mer Museum, with a real submarine open to visit: le Redoutable!



The third and final stage in la Manche County will start on **Monday 4th July from Granville**. The competitors will leave Normandy to go to Angers, but you can linger a little bit longer in La Manche. In Granville (aptly nicknamed “Monaco of the North”), you can visit the Christian Dior Museum located in the Dior family home, and also enjoy a seaside stroll in the Plat Gousset promenade. In Villedieu, home of the copper industry and arts and crafts, discover the history of the city linked to the Order of Malta and visit the bell-making factory or one of the numerous craftsmen workshops in town.

In your agenda, please note that on June 8th; Mr Julienne, President of Maison de Normandie will unveil the windows dedicated to the Grand Départ, he will also present the stages in Normandy.

It seemed essential that our Channel Islands neighbours can be part of this glorious event. That is why the ferry company Manche îles Express planned extra-long day trips from Jersey to Granville for the three stages as well as “L’Etape du Grand Départ”, the Cyclo that will be held on the first stage roads on June 26th. Registration on : <http://www.tourdefrance-manche.co.uk/registration-etape-grand-depart/> Contact Manches îles Express for more information on the crossings on 880 756 or www.manche-iles.com/en/

If you would like to receive Maison de Normandie’s monthly newsletter about events and festivals in Normandy, please send us an email info@maisondenormandie.com or become a friend on Facebook: ‘MNMJersey’.

GET FIT GET ACTIVE
FROM ONLY £38^{P/M} OFF PEAK



ANNUAL MEMBERSHIP FOR LESS THAN THE AVERAGE CUP OF COFFEE!
(LESS THAN £1.29* A DAY)

* Based on single annual payment of £470



SIGN UP TODAY FOR A FULL ACTIVE MEMBERSHIP AND YOU’LL RECEIVE...

UNLIMITED CLASSES

FREE CAR PARKING

UNLIMITED GYM

FREE SAUNA & STEAM

UNLIMITED SWIMMING

FREE GYM INDUCTION

for further information visit
www.active.je



JERSEY’S BIGGEST SPORTS + LEISURE CLUB
FORT REGENT • LES QUENNEVAIS • SPRINGFIELD